

595794-2026 - Kompetizzjoni

In-Norveġja – Żebgħa u kisi tal-ħitan – IK-EEA 022-2026 Painting and painting equipment for Bergen municipality and collaboration partners

OJ S 166/2026 28/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bergen kommune - Innkjøp konsern

Email: asnake.erko@bergen.kommune.no

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Askøy kommune

Email: innkjop@askoy.kommune.no

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Voss herad

Email: postmottak.innkjop@voss.herad.no

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Øygarden kommune

Email: postmottak@oygarden.kommune.no

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Signo Konows senter

Email: Postmottak.Konowsykehjem@bergen.kommune.no

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bergen Kirkelig Fellesråd

Email: Post2.bergen@kirken.no

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: IK-EEA 022-2026 Painting and painting equipment for Bergen municipality and collaboration partners

Deskrizzjoni: Bergen municipality and collaboration partners shall enter into a framework agreement for paint, paint products, paint equipment and logical accompanying products. All products under this agreement shall be of professional quality. The framework agreement is for the delivery of: Painting and surface treatment (indoor and outdoor) Paint related products (trowels, primers, varnishes, stains, detergents etc.) Paint equipment (brushes, rollers, spraying equipment, protective equipment etc.)

Identifikatur tal-proċedura: d69d2f42-6e7d-45b4-99ac-8a0a9cbcd91e

Identifikatur intern: 2026/180131

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: The procurement will be carried out in accordance with the provision in the Procurement Act and the procurement regulations, parts I and part III. The contract will be awarded in accordance with the open tender contest procedure, which means that all interested tenderers can submit a tender. Tenders cannot be negotiated or amended after the tender deadline has expired in this competition.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44111400 Żebgħa u kisi tal-ħitan

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 44800000 Żebgħa, verniċ u mastiċi, 44810000 Żebgħat, 44812200 Żebgħa taż-żejt u ta' l-ilma, 45442110 Xogħol ta' żebgħa ta' bini

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 6 000 000,00 NOK

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Anskaffelsesforskriften - The tender contest is implemented in accordance with the public procurement regulations.

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Frodi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on

protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Imġiba professjonali serjament ħażina: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Have the tenderer: a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, or d) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Kunflitt ta' interest minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Falliment: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Arranġament mal-kredituri: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the

contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Insolvenza: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Sitwazzjoni analoga b'hal falliment skont il-liġi nazzjonali: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: IK-EEA 022-2026 Painting and painting equipment for Bergen municipality and collaboration partners

Deskrizzjoni: Bergen municipality and collaboration partners shall enter into a framework agreement for paint, paint products, paint equipment and logical accompanying products. All products under this agreement shall be of professional quality. The framework agreement is for the delivery of: Painting and surface treatment (indoor and outdoor) Paint related products (trowels, primers, varnishes, stains, detergents etc.) Paint equipment (brushes, rollers, spraying equipment, protective equipment etc.)

Identifikatur intern: 2026/180131

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44111400 Żebgħa u kisi tal-ħitan

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 44800000 Żebgħa, verniċ u mastiċi, 44810000 Żebgħat, 44812200 Żebgħa taż-żejt u ta' l-ilma, 45442110 Xogħol ta' żebgħa ta' bini

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2030

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: The contracting authority has an option to extend the contract for up to a further two years, total maximum four years. The contracting authority can

choose to extend the contract in several stages, e.g. for one year at a time. Any extension shall occur with a minimum of two months written notice before the expiry of a contract period.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 6 000 000,00 NOK

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer is registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Price

Deskrizzjoni: Lowest total price. The total sum will be transferred from Annex 4A - Price Form.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Environment

Deskrizzjoni: The contracting authority will emphasise whether products are marked with the Swan Ecolabel, Blue Angel or EU Ecolabel. Other labelling schemes will give a lower score, if the environmental labels are assessed as less relevant or comprehensive. For example M1, Emicode (EC1 and EC1 plus) will give 25% value compared to the Swan Ecolabel. Tenderers who offer other brands will have the legal responsibility to document that their environmental label can be seen as equal/equivalent with the marks specified above. When calculation of points on this criteria, the score for the individual products will be multiplied by the estimated volume stated in column E in the price form for the individual products. Documentation requirement: Tenderers shall fill in the column Environmental Label in Annex 4A Price Form, if the offered product is environmentally labelled. The name of the marking scheme must be given, and a valid licence number must either be given, or a valid certificate/licence certificate must be enclosed. If a license number is provided, it must be possible to apply for a license number on the brand scheme's website to check that it is valid. Marking schemes where it is sufficient to state the valid licence number: The Swan Ecolabel (The Swan Ecolabel) licence number. For Blue Angel, certificates/licence certificates must be enclosed, as it is not possible to apply for a licence number on Blå Engel's website. Other marking schemes must be examined before submitting a tender if it is possible to check any licence numbers on the brand scheme's website. Alternative documentation In accordance with PPR § 15 - 3 (2), the contracting authority shall accept alternative documentation if a tenderer is unable to participate in the marking scheme or an equivalent marking scheme by the deadline, and this is not due to the tenderer himself. This may be the case where the tenderer is offering a new

product, or have recently taken over sales rights for a product. If alternative documentation is given, it is the tenderer's responsibility to facilitate this in an educational way so that it is easy to assess whether the requirements are met. If it takes more than four hours in total to assess alternative documentation in the tender, this can lead to the relevant documentation being rejected. If alternative documentation is accepted by the contracting authority, an application for a licence for offered products in the Swan Ecolabel or equivalent marking scheme will be sent as soon as possible after the contract has been signed and at the latest within three months. This shall be documented to the contracting authority. It is the tenderer's responsibility to ensure that sufficient documentation is given to the marking scheme in time.
<https://svanemarket.no/gronne-anskaffelser/miljokrav/kjemiske-byggprodukter-som-lim-sparkel-fugemasse-maling-beis-og-lakk/>

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Norveġiż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://permalink.mercell.com/284978610.aspx>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: <https://permalink.mercell.com/284978610.aspx>
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Norveġiż
Katalogu elettroniku: Meħtieġa
Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Iva
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: Iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni
Numru massimu ta' partecipanti: 30

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Hordaland tingrett
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ten days.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bergen kommune - Innkjøp konsern

Numru tar-reġistrazzjoni: 964338531

Dipartiment: Innkjøp konsern

Indirizz postali: Postboks 7700

Belt: BERGEN

Kodiċi postali: 5020

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Punt ta' kuntatt: Asnake T. Erko

Email: asnake.erko@bergen.kommune.no

Telefown: +47 05556

Indirizz tal-internet: <https://www.bergen.kommune.no>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Mexxej ta' grupp

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Hordaland tingrett

Numru tar-reġistrazzjoni: 935 364 906

Belt: Bergen

Kodiċi postali: 5020

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: hordaland.tingrett@domstol.no

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Askøy kommune

Numru tar-reġistrazzjoni: 964338442

Belt: Klepppestø

Kodiċi postali: 5300

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: innkjop@askoy.kommune.no

Telefown: 98864229

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Voss herad

Numru tar-reġistrazzjoni: 960510542

Belt: Voss

Kodiċi postali: 5701

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: postmottak.innkjop@voss.herad.no

Telefown: 47510116

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Øygarden kommune

Numru tar-registrazzjoni: 922530890

Belt: Straume

Kodiċi postali: 5342

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: postmottak@oygarden.kommune.no

Telefown: 55097348

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0006

Isem uffiċjali: Signo Konows senter

Numru tar-registrazzjoni: 998415233

Belt: Bergen

Kodiċi postali: 5022

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: Postmottak.Konowsykehjem@bergen.kommune.no

Telefown: 55208100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0007

Isem uffiċjali: Bergen Kirkelig Fellesråd

Numru tar-registrazzjoni: 976994434

Belt: Bergen

Kodiċi postali: 5017

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestland (NO0A2)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: Post2.bergen@kirken.no

Telefown: 55593215

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 993c373b-278b-4265-86a0-ced1147db3dd - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/08/2026 11:55:25 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 27/08/2026 11:55:40 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliz

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 595794-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 166/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/08/2026